Dzieje Apostolskie

Rozdział 23

**23:1**

G816
V-AAP-NSM
ἀτενίσας
atenisas
–

G1161
CONJ
δὲ
de
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G3972
N-NSM
Παῦλος
Paulos
–

G3588
T-DSN
τῷ
to
–

G4892
N-DSN
συνεδρίῳ
synedrio
–

G3004
V-2AAI-3S
εἶπεν
eipen
–

G435
N-VPM
Ἄνδρες
Andres
–

G80
N-VPM
ἀδελφοί,
adelfoi,
–

G1473
P-1NS
ἐγὼ
ego
–

G3956
A-DSF
πάσῃ
pase
–

G4893
N-DSF
συνειδήσει
syneidesei
–

G18
A-DSF
ἀγαθῇ
agathe
–

G4176
V-RPI-1S
πεπολίτευμαι
pepoliteumai
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G2316
N-DSM
Θεῷ
Theo
–

G891
ADV
ἄχρι
achri
–

G3778
D-GSF
ταύτης
tautes
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G2250
N-GSF
ἡμέρας.
hemeras.
–

**23:2**

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G1161
CONJ
δὲ
de
–

G749
N-NSM
ἀρχιερεὺς
archiereus
–

G367
N-NSM
Ἀνανίας
Ananias
–

G2004
V-AAI-3S
ἐπέταξεν
epetaksen
–

G3588
T-DPM
τοῖς
tois
–

G3936
V-RAP-DPM
παρεστῶσιν
parestosin
–

G846
P-DSM
αὐτῷ
auto
–

G5180
V-PAN
τύπτειν
typtein
–

G846
P-GSM
αὐτοῦ
autu
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G4750
N-ASN
στόμα.
stoma.
–

**23:3**

G5119
ADV
τότε
tote
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G3972
N-NSM
Παῦλος
Paulos
–

G4314
PREP
πρὸς
pros
–

G846
P-ASM
αὐτὸν
auton
–

G3004
V-2AAI-3S
εἶπεν
eipen
–

G5180
V-PAN
Τύπτειν
Typtein
–

G4771
P-2AS
σε
se
–

G3195
V-PAI-3S
μέλλει
mellei
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2316
N-NSM
Θεός,
Theos,
–

G5109
N-VSM
τοῖχε
toiche
–

G2867
V-RPP-VSM
κεκονιαμένε·
kekoniamene;
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4771
P-2NS
σὺ
sy
–

G2521
V-PNI-2S-ATT
κάθῃ
kathe
–

G2919
V-PAP-NSM
κρίνων
krinon
–

G1473
P-1AS
με
me
–

G2596
PREP
κατὰ
kata
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G3551
N-ASM
νόμον,
nomon,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3891
V-PAP-NSM
παρανομῶν
paranomon
–

G2753
V-PAI-2S
κελεύεις
keleueis
–

G1473
P-1AS
με
me
–

G5180
V-PPN
τύπτεσθαι;
typtesthai;
–

**23:4**

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G1161
CONJ
δὲ
de
–

G3936
V-RAP-NPM
παρεστῶτες
parestotes
–

G3004
V-2AAI-3P
εἶπαν
eipan
–

G3588
T-ASM
Τὸν
Ton
–

G749
N-ASM
ἀρχιερέα
archierea
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G2316
N-GSM
Θεοῦ
Theu
–

G3058
V-PAI-2S
λοιδορεῖς;
loidoreis;
–

**23:5**

G5346
V-IAI-3S
ἔφη
efe
–

G5037
PRT
τε
te
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G3972
N-NSM
Παῦλος
Paulos
–

G3756
PRT-N
Οὐκ
Uk
–

G1492
V-2LAI-1S
ᾔδειν,
edein,
–

G80
N-VPM
ἀδελφοί,
adelfoi,
–

G3754
CONJ
ὅτι
hoti
–

G1510
V-PAI-3S
ἐστὶν
estin
–

G749
N-NSM
ἀρχιερεύς·
archiereus;
–

G1125
V-RPI-3S
γέγραπται
gegraptai
–

G1063
CONJ
γὰρ
gar
–

G3754
CONJ
ὅτι.
hoti.
–

G758
N-ASM
Ἄρχοντα
Archonta
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G2992
N-GSM
λαοῦ
lau
–

G4771
P-2GS
σου
su
–

G3756
PRT-N
οὐκ
uk
–

G2046
V-FAI-2S
ἐρεῖς
ereis
–

G2560
ADV
κακῶς
kakos
–

**23:6**

G1097
V-2AAP-NSM
γνοὺς
gnus
–

G1161
CONJ
δὲ
de
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G3972
N-NSM
Παῦλος
Paulos
–

G3754
CONJ
ὅτι
hoti
–

G3588
T-NSN
τὸ
to
–

G1520
A-NSN
ἓν
hen
–

G3313
N-NSN
μέρος
meros
–

G1510
V-PAI-3S
ἐστὶν
estin
–

G4523
N-GPM
Σαδδουκαίων
Saddukaion
–

G3588
T-NSN
τὸ
to
–

G1161
CONJ
δὲ
de
–

G2087
A-NSN
ἕτερον
heteron
–

G5330
N-GPM
Φαρισαίων
Farisaion
–

G2896
V-IAI-3S
ἔκραζεν
ekradzen
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DSN
τῷ
to
–

G4892
N-DSN
συνεδρίῳ
synedrio
–

G435
N-VPM
Ἄνδρες
Andres
–

G80
N-VPM
ἀδελφοί,
adelfoi,
–

G1473
P-1NS
ἐγὼ
ego
–

G5330
N-NSM
Φαρισαῖός
Farisaios
–

G1510
V-PAI-1S
εἰμι,
eimi,
–

G5207
N-NSM
υἱὸς
hyios
–

G5330
N-GPM
Φαρισαίων·
Farisaion;
–

G4012
PREP
περὶ
peri
–

G1680
N-GSF
ἐλπίδος
elpidos
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G386
N-GSF
ἀναστάσεως
anastaseos
–

G3498
A-GPM
νεκρῶν
nekron
–

G2919
V-PPI-1S
κρίνομαι.
krinomai.
–

**23:7**

G3778
D-ASN
τοῦτο
tuto
–

G1161
CONJ
δὲ
de
–

G846
P-GSM
αὐτοῦ
autu
–

G2980
V-PAP-GSM
λαλοῦντος
laluntos
–

G1096
V-2ADI-3S
ἐγένετο
egeneto
–

G4714
N-NSF
στάσις
stasis
–

G3588
T-GPM
τῶν
ton
–

G5330
N-GPM
Φαρισαίων
Farisaion
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4523
N-GPM
Σαδδουκαίων,
Saddukaion,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4977
V-API-3S
ἐσχίσθη
eschisthe
–

G3588
T-NSN
τὸ
to
–

G4128
N-NSN
πλῆθος.
plethos.
–

**23:8**

G4523
N-NPM
Σαδδουκαῖοι
Saddukaioi
–

G1063
CONJ
γὰρ
gar
–

G3004
V-PAI-3P
λέγουσιν
legusin
–

G3361
PRT-N
μὴ
me
–

G1510
V-PAN
εἶναι
einai
–

G386
N-ASF
ἀνάστασιν
anastasin
–

G3383
CONJ-N
μήτε
mete
–

G32
N-ASM
ἄγγελον
angelon
–

G3383
CONJ-N
μήτε
mete
–

G4151
N-ASN
πνεῦμα,
pneuma,
–

G5330
N-NPM
Φαρισαῖοι
Farisaioi
–

G1161
CONJ
δὲ
de
–

G3670
V-PAI-3P
ὁμολογοῦσιν
homologusin
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G297
A-APN
ἀμφότερα.
amfotera.
–

**23:9**

G1096
V-2ADI-3S
ἐγένετο
egeneto
–

G1161
CONJ
δὲ
de
–

G2906
N-NSF
κραυγὴ
krauge
–

G3173
A-NSF
μεγάλη,
megale,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G450
V-2AAP-NPM
ἀναστάντες
anastantes
–

G5100
X-NPM
τινὲς
tines
–

G3588
T-GPM
τῶν
ton
–

G1122
N-GPM
γραμματέων
grammateon
–

G3588
T-GSN
τοῦ
tu
–

G3313
N-GSN
μέρους
merus
–

G3588
T-GPM
τῶν
ton
–

G5330
N-GPM
Φαρισαίων
Farisaion
–

G1264
V-INI-3P
διεμάχοντο
diemachonto
–

G3004
V-PAP-NPM
λέγοντες
legontes
–

G3762
A-ASN-N
Οὐδὲν
Uden
–

G2556
A-ASN
κακὸν
kakon
–

G2147
V-PAI-1P
εὑρίσκομεν
heuriskomen
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G444
N-DSM
ἀνθρώπῳ
anthropo
–

G3778
D-DSM
τούτῳ·
tuto;
–

G1487
COND
εἰ
ei
–

G1161
CONJ
δὲ
de
–

G4151
N-NSN
πνεῦμα
pneuma
–

G2980
V-AAI-3S
ἐλάλησεν
elalesen
–

G846
P-DSM
αὐτῷ
auto
–

G2228
PRT
ἢ
e
–

G32
N-NSM
ἄγγελος;
angelos;
–

**23:10**

G4183
A-GSF
πολλῆς
polles
–

G1161
CONJ
δὲ
de
–

G1096
V-PNP-GSF
γινομένης
ginomenes
–

G4714
N-GSF
στάσεως
staseos
–

G5399
V-AOP-NSM
φοβηθεὶς
fobetheis
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G5506
N-NSM
χιλίαρχος
chiliarchos
–

G3361
PRT-N
μὴ
me
–

G1288
V-APS-3S
διασπασθῇ
diaspasthe
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G3972
N-NSM
Παῦλος
Paulos
–

G5259
PREP
ὑπ’
hyp’
–

G846
P-GPM
αὐτῶν,
auton,
–

G2753
V-AAI-3S
ἐκέλευσεν
ekeleusen
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G4753
N-ASN
στράτευμα
strateuma
–

G2597
V-2AAP-ASN
καταβὰν
kataban
–

G726
V-AAN
ἁρπάσαι
harpasai
–

G846
P-ASM
αὐτὸν
auton
–

G1537
PREP
ἐκ
ek
–

G3319
A-GSN
μέσου
mesu
–

G846
P-GPM
αὐτῶν
auton
–

G71
V-PAN
ἄγειν
agein
–

G5037
PRT
τε
te
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G3925
N-ASF
παρεμβολήν.
parembolen.
–

**23:11**

G3588
T-DSF
Τῇ
Te
–

G1161
CONJ
δὲ
de
–

G1966
V-PAP-DSF
ἐπιούσῃ
epiuse
–

G3571
N-DSF
νυκτὶ
nykti
–

G2186
V-2AAP-NSM
ἐπιστὰς
epistas
–

G846
P-DSM
αὐτῷ
auto
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2962
N-NSM
Κύριος
Kyrios
–

G3004
V-2AAI-3S
εἶπεν
eipen
–

G2293
V-PAM-2S
Θάρσει·
Tharsei;
–

G5613
ADV
ὡς
hos
–

G1063
CONJ
γὰρ
gar
–

G1263
V-ADI-2S
διεμαρτύρω
diemartyro
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G4012
PREP
περὶ
peri
–

G1473
P-1GS
ἐμοῦ
emu
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G2419
N-PRI
Ἱερουσαλὴμ
Hierusalem
–

G3779
ADV
οὕτω
huto
–

G4771
P-2AS
σε
se
–

G1163
V-PAI-3S
δεῖ
dei
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G4516
N-ASF
Ῥώμην
Romen
–

G3140
V-AAN
μαρτυρῆσαι.
martyresai.
–

**23:12**

G1096
V-2ADP-GSF
Γενομένης
Genomenes
–

G1161
CONJ
δὲ
de
–

G2250
N-GSF
ἡμέρας
hemeras
–

G4160
V-AAP-NPM
ποιήσαντες
poiesantes
–

G4963
N-ASF
συστροφὴν
systrofen
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G2453
A-NPM
Ἰουδαῖοι
Iudaioi
–

G332
V-AAI-3P
ἀνεθεμάτισαν
anethematisan
–

G1438
F-3APM
ἑαυτοὺς,
heautus,
–

G3004
V-PAP-NPM
λέγοντες
legontes
–

G3383
CONJ-N
μήτε
mete
–

G5315
V-2AAN
φαγεῖν
fagein
–

G3383
CONJ-N
μήτε
mete
–

G4095
V-2AAN
πιεῖν
piein
–

G2193
ADV
ἕως
heos
–

G3739
R-GSM
οὗ
hu
–

G615
V-AAS-3P
ἀποκτείνωσιν
apokteinosin
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G3972
N-ASM
Παῦλον.
Paulon.
–

**23:13**

G1510
V-IAI-3P
ἦσαν
esan
–

G1161
CONJ
δὲ
de
–

G4119
A-NPM-C
πλείους
pleius
–

G5062
A-NUI
τεσσεράκοντα
tesserakonta
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G3778
D-ASF
ταύτην
tauten
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G4945
N-ASF
συνωμοσίαν
synomosian
–

G4160
V-AMP-NPM
ποιησάμενοι·
poiesamenoi;
–

**23:14**

G3748
R-NPM
οἵτινες
hoitines
–

G4334
V-2AAP-NPM
προσελθόντες
proselthontes
–

G3588
T-DPM
τοῖς
tois
–

G749
N-DPM
ἀρχιερεῦσιν
archiereusin
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-DPM
τοῖς
tois
–

G4245
A-DPM-C
πρεσβυτέροις
prezbyterois
–

G3004
V-2AAI-3P
εἶπαν
eipan
–

G331
N-DSN
Ἀναθέματι
Anathemati
–

G332
V-AAI-1P
ἀνεθεματίσαμεν
anethematisamen
–

G1438
F-1APM
ἑαυτοὺς
heautus
–

G3367
A-GSN-N
μηδενὸς
medenos
–

G1089
V-ADN
γεύσασθαι
geusasthai
–

G2193
ADV
ἕως
heos
–

G3739
R-GSM
οὗ
hu
–

G615
V-PAS-1P
ἀποκτείνωμεν
apokteinomen
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G3972
N-ASM
Παῦλον.
Paulon.
–

**23:15**

G3568
ADV
νῦν
nyn
–

G3767
CONJ
οὖν
un
–

G4771
P-2NP
ὑμεῖς
hymeis
–

G1718
V-AAM-2P
ἐμφανίσατε
emfanisate
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G5506
N-DSM
χιλιάρχῳ
chiliarcho
–

G4862
PREP
σὺν
syn
–

G3588
T-DSN
τῷ
to
–

G4892
N-DSN
συνεδρίῳ
synedrio
–

G3704
ADV
ὅπως
hopos
–

G2609
V-2AAS-3S
καταγάγῃ
katagage
–

G846
P-ASM
αὐτὸν
auton
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G4771
P-2AP
ὑμᾶς
hymas
–

G5613
ADV
ὡς
hos
–

G3195
V-PAP-APM
μέλλοντας
mellontas
–

G1231
V-PAN
διαγινώσκειν
diaginoskein
–

G199
ADV-C
ἀκριβέστερον
akribesteron
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G4012
PREP
περὶ
peri
–

G846
P-GSM
αὐτοῦ·
autu;
–

G1473
P-1NP
ἡμεῖς
hemeis
–

G1161
CONJ
δὲ
de
–

G4253
PREP
πρὸ
pro
–

G3588
T-GSN
τοῦ
tu
–

G1448
V-AAN
ἐγγίσαι
engisai
–

G846
P-ASM
αὐτὸν
auton
–

G2092
A-NPM
ἕτοιμοί
hetoimoi
–

G1510
V-PAI-1P
ἐσμεν
esmen
–

G3588
T-GSN
τοῦ
tu
–

G337
V-2AAN
ἀνελεῖν
anelein
–

G846
P-ASM
αὐτόν.
auton.
–

**23:16**

G191
V-AAP-NSM
Ἀκούσας
Akusas
–

G1161
CONJ
δὲ
de
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G5207
N-NSM
υἱὸς
hyios
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G79
N-GSF
ἀδελφῆς
adelfes
–

G3972
N-GSM
Παύλου
Paulu
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G1747
N-ASF
ἐνέδραν,
enedran,
–

G3854
V-2ADP-NSM
παραγενόμενος
paragenomenos
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1525
V-2AAP-NSM
εἰσελθὼν
eiselthon
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G3925
N-ASF
παρεμβολὴν
parembolen
–

G518
V-AAI-3S
ἀπήγγειλεν
apengeilen
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G3972
N-DSM
Παύλῳ.
Paulo.
–

**23:17**

G4341
V-ADP-NSM
προσκαλεσάμενος
proskalesamenos
–

G1161
CONJ
δὲ
de
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G3972
N-NSM
Παῦλος
Paulos
–

G1520
A-ASM
ἕνα
hena
–

G3588
T-GPM
τῶν
ton
–

G1543
N-GPM
ἑκατονταρχῶν
hekatontarchon
–

G5346
V-IAI-3S
ἔφη·
efe;
–

G3588
T-ASM
Τὸν
Ton
–

G3494
N-ASM
νεανίαν
neanian
–

G3778
D-ASM
τοῦτον
tuton
–

G520
V-PAM-2S
ἄπαγε
apage
–

G4314
PREP
πρὸς
pros
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G5506
N-ASM
χιλίαρχον,
chiliarchon,
–

G2192
V-PAI-3S
ἔχει
echei
–

G1063
CONJ
γὰρ
gar
–

G518
V-AAN
ἀπαγγεῖλαί
apangeilai
–

G5100
X-ASN
τι
ti
–

G846
P-DSM
αὐτῷ.
auto.
–

**23:18**

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G3303
PRT
μὲν
men
–

G3767
CONJ
οὖν
un
–

G3880
V-2AAP-NSM
παραλαβὼν
paralabon
–

G846
P-ASM
αὐτὸν
auton
–

G71
V-2AAI-3S
ἤγαγεν
egagen
–

G4314
PREP
πρὸς
pros
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G5506
N-ASM
χιλίαρχον
chiliarchon
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G5346
V-PAI-3S
φησίν
fesin
–

G3588
T-NSM
Ὁ
Ho
–

G1198
N-NSM
δέσμιος
desmios
–

G3972
N-NSM
Παῦλος
Paulos
–

G4341
V-ADP-NSM
προσκαλεσάμενός
proskalesamenos
–

G1473
P-1AS
με
me
–

G2065
V-AAI-3S
ἠρώτησεν
erotesen
–

G3778
D-ASM
τοῦτον
tuton
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G3495
N-ASM
νεανίσκον
neaniskon
–

G71
V-2AAN
ἀγαγεῖν
agagein
–

G4314
PREP
πρὸς
pros
–

G4771
P-2AS
σέ,
se,
–

G2192
V-PAP-ASM
ἔχοντά
echonta
–

G5100
X-ASN
τι
ti
–

G2980
V-AAN
λαλῆσαί
lalesai
–

G4771
P-2DS
σοι.
soi.
–

**23:19**

G1949
V-2ADP-NSM
ἐπιλαβόμενος
epilabomenos
–

G1161
CONJ
δὲ
de
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G5495
N-GSF
χειρὸς
cheiros
–

G846
P-GSM
αὐτοῦ
autu
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G5506
N-NSM
χιλίαρχος
chiliarchos
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G402
V-AAP-NSM
ἀναχωρήσας
anachoresas
–

G2596
PREP
κατ’
kat’
–

G2398
A-ASF
ἰδίαν
idian
–

G4441
V-INI-3S
ἐπυνθάνετο
epynthaneto
–

G5101
I-NSN
Τί
Ti
–

G1510
V-PAI-3S
ἐστιν
estin
–

G3739
R-ASN
ὃ
ho
–

G2192
V-PAI-2S
ἔχεις
echeis
–

G518
V-AAN
ἀπαγγεῖλαί
apangeilai
–

G1473
P-1DS
μοι;
moi;
–

**23:20**

G3004
V-2AAI-3S
εἶπεν
eipen
–

G1161
CONJ
δὲ
de
–

G3754
CONJ
ὅτι
hoti
–

G3588
T-NPM
Οἱ
Hoi
–

G2453
A-NPM
Ἰουδαῖοι
Iudaioi
–

G4934
V-2AMI-3P
συνέθεντο
synethento
–

G3588
T-GSN
τοῦ
tu
–

G2065
V-AAN
ἐρωτῆσαί
erotesai
–

G4771
P-2AS
σε
se
–

G3704
ADV
ὅπως
hopos
–

G839
ADV
αὔριον
aurion
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G3972
N-ASM
Παῦλον
Paulon
–

G2609
V-2AAS-2S
καταγάγῃς
katagages
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G4892
N-ASN
συνέδριον
synedrion
–

G5613
ADV
ὡς
hos
–

G3195
V-PAP-NSM
μέλλων
mellon
–

G5100
X-ASN
τι
ti
–

G199
ADV-C
ἀκριβέστερον
akribesteron
–

G4441
V-PNN
πυνθάνεσθαι
pynthanesthai
–

G4012
PREP
περὶ
peri
–

G846
P-GSM
αὐτοῦ.
autu.
–

**23:21**

G4771
P-2NS
σὺ
sy
–

G3767
CONJ
οὖν
un
–

G3361
PRT-N
μὴ
me
–

G3982
V-APS-2S
πεισθῇς
peisthes
–

G846
P-DPM
αὐτοῖς·
autois;
–

G1748
V-PAI-3P
ἐνεδρεύουσιν
enedreuusin
–

G1063
CONJ
γὰρ
gar
–

G846
P-ASM
αὐτὸν
auton
–

G1537
PREP
ἐξ
eks
–

G846
P-GPM
αὐτῶν
auton
–

G435
N-NPM
ἄνδρες
andres
–

G4119
A-NPM-C
πλείους
pleius
–

G5062
A-NUI
τεσσεράκοντα,
tesserakonta,
–

G3748
R-NPM
οἵτινες
hoitines
–

G332
V-AAI-3P
ἀνεθεμάτισαν
anethematisan
–

G1438
F-3APM
ἑαυτοὺς
heautus
–

G3383
CONJ-N
μήτε
mete
–

G5315
V-2AAN
φαγεῖν
fagein
–

G3383
CONJ-N
μήτε
mete
–

G4095
V-2AAN
πιεῖν
piein
–

G2193
ADV
ἕως
heos
–

G3739
R-GSM
οὗ
hu
–

G337
V-2AAS-3P
ἀνέλωσιν
anelosin
–

G846
P-ASM
αὐτόν,
auton,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3568
ADV
νῦν
nyn
–

G1510
V-PAI-3P
εἰσιν
eisin
–

G2092
A-NPM
ἕτοιμοι
hetoimoi
–

G4327
V-PNP-NPM
προσδεχόμενοι
prozdechomenoi
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G575
PREP
ἀπὸ
apo
–

G4771
P-2GS
σοῦ
su
–

G1860
N-ASF
ἐπαγγελίαν.
epangelian.
–

**23:22**

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G3303
PRT
μὲν
men
–

G3767
CONJ
οὖν
un
–

G5506
N-NSM
χιλίαρχος
chiliarchos
–

G630
V-AAI-3S
ἀπέλυσε
apelyse
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G3495
N-ASM
νεανίσκον,
neaniskon,
–

G3853
V-AAP-NSM
παραγγείλας
parangeilas
–

G3367
A-DSM-N
μηδενὶ
medeni
–

G1583
V-AAN
ἐκλαλῆσαι
eklalesai
–

G3754
CONJ
ὅτι
hoti
–

G3778
D-APN
ταῦτα
tauta
–

G1718
V-AAI-2S
ἐνεφάνισας
enefanisas
–

G4314
PREP
πρὸς
pros
–

G1473
P-1AS
ἐμέ.
eme.
–

**23:23**

G2532
CONJ
Καὶ
Kai
–

G4341
V-ADP-NSM
προσκαλεσάμενός
proskalesamenos
–

G5100
X-APM
τινας
tinas
–

G1417
A-NUI
δύο
duo
–

G3588
T-GPM
τῶν
ton
–

G1543
N-GPM
ἑκατονταρχῶν
hekatontarchon
–

G3004
V-2AAI-3S
εἶπεν
eipen
–

G2090
V-AAM-2P
Ἑτοιμάσατε
Hetoimasate
–

G4757
N-APM
στρατιώτας
stratiotas
–

G1250
A-APM
διακοσίους
diakosius
–

G3704
ADV
ὅπως
hopos
–

G4198
V-AOS-3P
πορευθῶσιν
poreuthosin
–

G2193
ADV
ἕως
heos
–

G2542
N-GSF
Καισαρίας,
Kaisarias,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2460
N-APM
ἱππεῖς
hippeis
–

G1440
A-NUI
ἑβδομήκοντα
hebdomekonta
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1187
N-APM
δεξιολάβους
deksiolabus
–

G1250
A-APM
διακοσίους,
diakosius,
–

G575
PREP
ἀπὸ
apo
–

G5154
A-GSF
τρίτης
trites
–

G5610
N-GSF
ὥρας
horas
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G3571
N-GSF
νυκτός,
nyktos,
–

**23:24**

G2934
N-APN
κτήνη
ktene
–

G5037
PRT
τε
te
–

G3936
V-AAN
παραστῆσαι
parastesai
–

G2443
CONJ
ἵνα
hina
–

G1913
V-AAP-NPM
ἐπιβιβάσαντες
epibibasantes
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G3972
N-ASM
Παῦλον
Paulon
–

G1295
V-AAS-3P
διασώσωσι
diasososi
–

G4314
PREP
πρὸς
pros
–

G5344
N-ASM
Φήλικα
Felika
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G2232
N-ASM
ἡγεμόνα,
hegemona,
–

**23:25**

G1125
V-AAP-NSM
γράψας
grapsas
–

G1992
N-ASF
ἐπιστολὴν
epistolen
–

G2192
V-PAP-ASF
ἔχουσαν
echusan
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G5179
N-ASM
τύπον
typon
–

G3778
D-ASM
τοῦτον
tuton
–

**23:26**

G2804
N-NSM
Κλαύδιος
Klaudios
–

G3079
N-NSM
Λυσίας
Lysias
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G2903
A-DSM-S
κρατίστῳ
kratisto
–

G2232
N-DSM
ἡγεμόνι
hegemoni
–

G5344
N-DSM
Φήλικι
Feliki
–

G5463
V-PAN
χαίρειν.
chairein.
–

**23:27**

G3588
T-ASM
Τὸν
Ton
–

G435
N-ASM
ἄνδρα
andra
–

G3778
D-ASM
τοῦτον
tuton
–

G4815
V-APP-ASM
συλλημφθέντα
syllemfthenta
–

G5259
PREP
ὑπὸ
hypo
–

G3588
T-GPM
τῶν
ton
–

G2453
A-GPM
Ἰουδαίων
Iudaion
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3195
V-PAP-ASM
μέλλοντα
mellonta
–

G337
V-PPN
ἀναιρεῖσθαι
anaireisthai
–

G5259
PREP
ὑπ’
hyp’
–

G846
P-GPM
αὐτῶν
auton
–

G2186
V-2AAP-NSM
ἐπιστὰς
epistas
–

G4862
PREP
σὺν
syn
–

G3588
T-DSN
τῷ
to
–

G4753
N-DSN
στρατεύματι
strateumati
–

G1807
V-2AMI-1S
ἐξειλάμην,
ekseilamen,
–

G3129
V-2AAP-NSM
μαθὼν
mathon
–

G3754
CONJ
ὅτι
hoti
–

G4514
A-NSM
Ῥωμαῖός
Romaios
–

G1510
V-PAI-3S
ἐστιν·
estin;
–

**23:28**

G1014
V-PNP-NSM
βουλόμενός
bulomenos
–

G5037
PRT
τε
te
–

G1921
V-2AAN
ἐπιγνῶναι
epignonai
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G156
N-ASF
αἰτίαν
aitian
–

G1223
PREP
δι’
di’
–

G3739
R-ASF
ἣν
hen
–

G1458
V-IAI-3P
ἐνεκάλουν
enekalun
–

G846
P-DSM
αὐτῷ,
auto,
–

G2609
V-2AAI-1S
κατήγαγον
kategagon
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G4892
N-ASN
συνέδριον
synedrion
–

G846
P-GPM
αὐτῶν·
auton;
–

**23:29**

G3739
R-ASM
ὃν
hon
–

G2147
V-2AAI-1S
εὗρον
heuron
–

G1458
V-PPP-ASM
ἐγκαλούμενον
enkalumenon
–

G4012
PREP
περὶ
peri
–

G2213
N-GPN
ζητημάτων
zetematon
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G3551
N-GSM
νόμου
nomu
–

G846
P-GPM
αὐτῶν,
auton,
–

G3367
A-ASN-N
μηδὲν
meden
–

G1161
CONJ
δὲ
de
–

G514
A-ASN
ἄξιον
aksion
–

G2288
N-GSM
θανάτου
thanatu
–

G2228
PRT
ἢ
e
–

G1199
N-GPN
δεσμῶν
desmon
–

G2192
V-PAP-ASM
ἔχοντα
echonta
–

G1462
N-ASN
ἔγκλημα.
enklema.
–

**23:30**

G3377
V-APP-GSF
μηνυθείσης
menytheises
–

G1161
CONJ
δέ
de
–

G1473
P-1DS
μοι
moi
–

G1917
N-GSF
ἐπιβουλῆς
epibules
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G435
N-ASM
ἄνδρα
andra
–

G1510
V-FDN
ἔσεσθαι,
esesthai,
–

G1824
ADV
ἐξαυτῆς
eksautes
–

G3992
V-AAI-1S
ἔπεμψα
epempsa
–

G4314
PREP
πρὸς
pros
–

G4771
P-2AS
σέ,
se,
–

G3853
V-AAP-NSM
παραγγείλας
parangeilas
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-DPM
τοῖς
tois
–

G2725
N-DPM
κατηγόροις
kategorois
–

G3004
V-PAN
λέγειν
legein
–

G4314
PREP
πρὸς
pros
–

G846
P-ASM
αὐτὸν
auton
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G4771
P-2GS
σοῦ.
su.
–

**23:31**

G3588
T-NPM
Οἱ
Hoi
–

G3303
PRT
μὲν
men
–

G3767
CONJ
οὖν
un
–

G4757
N-NPM
στρατιῶται
stratiotai
–

G2596
PREP
κατὰ
kata
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G1299
V-RPP-ASN
διατεταγμένον
diatetagmenon
–

G846
P-DPM
αὐτοῖς
autois
–

G353
V-2AAP-NPM
ἀναλαβόντες
analabontes
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G3972
N-ASM
Παῦλον
Paulon
–

G71
V-2AAI-3P
ἤγαγον
egagon
–

G1223
PREP
διὰ
dia
–

G3571
N-GSF
νυκτὸς
nyktos
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G494
N-ASF
Ἀντιπατρίδα·
Antipatrida;
–

**23:32**

G3588
T-DSF
τῇ
te
–

G1161
CONJ
δὲ
de
–

G1887
ADV
ἐπαύριον
epaurion
–

G1439
V-AAP-NPM
ἐάσαντες
easantes
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G2460
N-APM
ἱππεῖς
hippeis
–

G565
V-PNN
ἀπέρχεσθαι
aperchesthai
–

G4862
PREP
σὺν
syn
–

G846
P-DSM
αὐτῷ,
auto,
–

G5290
V-AAI-3P
ὑπέστρεψαν
hypestrepsan
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G3925
N-ASF
παρεμβολήν·
parembolen;
–

**23:33**

G3748
R-NPM
οἵτινες
hoitines
–

G1525
V-2AAP-NPM
εἰσελθόντες
eiselthontes
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G2542
N-ASF
Καισαρίαν
Kaisarian
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G325
V-2AAP-NPM
ἀναδόντες
anadontes
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G1992
N-ASF
ἐπιστολὴν
epistolen
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G2232
N-DSM
ἡγεμόνι,
hegemoni,
–

G3936
V-AAI-3P
παρέστησαν
parestesan
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G3972
N-ASM
Παῦλον
Paulon
–

G846
P-DSM
αὐτῷ.
auto.
–

**23:34**

G314
V-2AAP-NSM
ἀναγνοὺς
anagnus
–

G1161
CONJ
δὲ
de
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1905
V-AAP-NSM
ἐπερωτήσας
eperotesas
–

G1537
PREP
ἐκ
ek
–

G4169
I-GSF
ποίας
poias
–

G1885
N-GSF
ἐπαρχείας
eparcheias
–

G1510
V-PAI-3S
ἐστὶν,
estin,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4441
V-2ADP-NSM
πυθόμενος
pythomenos
–

G3754
CONJ
ὅτι
hoti
–

G575
PREP
ἀπὸ
apo
–

G2791
N-GSF
Κιλικίας
Kilikias
–

**23:35**

G1251
V-FDI-1S
Διακούσομαί
Diakusomai
–

G4771
P-2GS
σου,
su,
–

G5346
V-IAI-3S
ἔφη,
efe,
–

G3752
CONJ
ὅταν
hotan
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G2725
N-NPM
κατήγοροί
kategoroi
–

G4771
P-2GS
σου
su
–

G3854
V-2ADS-3P
παραγένωνται·
paragenontai;
–

G2753
V-AAP-NSM
κελεύσας
keleusas
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DSN
τῷ
to
–

G4232
N-DSN
πραιτωρίῳ
praitorio
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G2264
N-GSM
Ἡρῴδου
Herodu
–

G5442
V-PMN
φυλάσσεσθαι
fylassesthai
–

G846
P-ASM
αὐτόν.
auton.
–

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza
Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski
Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](http://kosciol-jezusa.pl/).
Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](http://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/).